

Lafoga a Faifeau ma le Tete'e a le EFKS: O le Feagaiga ua Ōia

Latu Latai, Malua Theological College

Fa'atomuaga

O le aso 17 Iuni 2017, sa pasia ai e le Palemene a Samoa le Tulafono o Suiga o Lafoga o Tupe Maua (Legislative Assembly of Samoa, 2017). O lea suiga i le tulafono ua faaopoopo i ai le totogiina o lafoga a faifeau tausinu. O lea lafoga e fua i luga o alofa a faifeau, faatasi ai ma soo se alagatupe e maua i le faatinoina o lana galuega. Mulimuli ane sa toe faase'e ese le vaega lona lua lea, ae ua agai sa'o le tulafono i alofa a faifeau (Palemene Lona XVI, Tauaofiaga Lona Tolu, 2018: 358-374).

Talu ona tutoatasi o Samoa i le 1962, e le'i aofia faifeau tausinu i le totogiina o lafoga. E pei o le saunoaga a le Alii Palemia i se faatalanoaga i le 2018, "Ua 56 tausaga talu ona Tutoatasi, ua 56 foi o tausaga o malolo pea tatou Faafeagaiga mai le totogiina o lafoga." (Legislative Assembly of Samoa, 2018) I le ma lea "o le lafoga o le sao lea a faifeau" i le atina'eina o le atunuu (Feagaimaalii-Luamanu, 2017).

E lē o toe po malaē i le tete'e a le Ekalesia Faapotopotoga Kerisiano Samoa (EFKS) i lea tulafono. O lea tete'e sa pasia i le Fonotele i Malua ia Me 2017. E ui i se tu'ualalo a tamā o le Ekalesia i le Malo ina ia toe lauliliu o lenei mataupu, ae na faatinoina lava ma faamalosia i le masina o Ianuari 2018. O le faamamaluina o le tulafono na amata ai loa ona molia o faifeau tausinu a le EFKS, ma amata valaau ai loa e tutulai i luma o le faamasinoga.

Ua tele finagalo ua faaalua i lenei mataupu talu ona amata ona faailoa e le Malo. O se mataupu foi ua vaeluaina ai le tele o tagata Samoa ia i latou e talia ma ē tete'e. O nisi ua o latou faitiaina le Malo i le manatu, o le mafuaaga o lenei lafoga ona o le tau totogiina lea o ana aitalafu ua taulata i le piliona, i Faletupe tetele a le lalolagi ma atunuu e pei o Saina (Maliko, 2018). O nisi ua faauigaina lenei lafoga o se auala e aapa mai ai le Malo i le pule tutoatasi a le Lotu (Tielu, 2018). O nisi ua faapea o lenei tulafono - e le'i uia faiga faavae e faaofi ai se mataupu i le Palemene. E aofia ai le lē lava lea o le taimi sa faatalanoaina ai ao le'i faitauina lenei tulafono ma pasia (Tamati, 2018; Tumutalie, 2018).

Sa iai foi le tali a le EFKS e tusa ai o lana tete'e i le tulafono, e ala i le Komiti o le Au Toeaina. I se tusi sa tusia i le Malo, sa finauina ai le tete'e agai i le faauigaina e le Palemia ma le Malo o le Tusi Paia e faavae ai lenei lafoga (Tusi Iugafonotele, 2017; Ofisa o le Failautusi Aoao, 2017). O le talitonuga o le Au Toeaina, o le alofa, e lē o se totogi, o le faifeau foi e lē o se tagata faigaluega. O le finagalo o le Au Toeaina, e lē tatau ona faia se lafoga i luga o le alofa. E le gata o ia tupe o le foai paia a tagata i le Atua, ae o le a aafia ai foi ma alagatupe a le EFKS mo ana atinae. O le manatu o le Au Toeaina, o lenei tulafono ua ta'uititia ai le telē o le sao a le EFKS i le Malo ma le atina'eina o Samoa mai lava i le faatoa taunuu o le Talalelei i le 1830 seia oo mai i nei onapo. I le ma lea, o lenei tulafono o le a aveesea ai le va lelei o le Lotu ma le Malo talu ona faavae mai le Malo Tutoatasi o Samoa i le 1962 (Tusi Iugafonotele, 2017; Ofisa o le Failautusi Aoao, 2017).

E pei ona matau mai, ua tele finagalo faaalua ma tusitusiga agai i le mau a le EFKS. E talitonu foi le manatu ua telē se sao o nei finagalo taua i lea mau. E leai la se manatu e toe foi i tua e auiliili lenei tulafono. O lea foi ua taatia manino le faauigaina o le Tusi Paia ma le Mataupu Silisili agai i lenei tulafono, e pei ona faailoa e tamā o le Ekalesia. A'o le faamoemoe o lenei pepa, o se taumafaiga lea e vaai i lenei lava mataupu, mai le talafaasolopito o le Ekalesia. O se aotelega o manatu o lenei taumafaiga, o le pasiaina o le tulafono i lafoga a faifeau tausinu, o le ōia lava lea o le feagaiga sa osia i le va o le Lotu ma Samoa talu ona taunuu o le Talalelei i o tatou laufanua i le 1830.

O le Feagaiga

E tusa ai ma le faauigaga a le alii misionare Lonetona Misionare Sosaiete (LMS) o George Pratt, sa ia tuufaatasia le uluai Tusi o Uiga o Upu i le 1862, o le uiga o le upu 'feagaiga', o se faiga faavae e tausi ai le va fesootai; e pei o le va o le tuagane ma lona tuafafine ma a latou fanau, faapea le va o le Alii ma le Tulafale. Sa ia taua foi o lea upu e mafai ona faauiga lautele o se maliega.¹

O le talitonuga o Samoa, o le tuafafine faapea foi le Alii la te tauaveina le mana, le paia ma le mamalu. E ese mai lea i Tulafale ma tuagane, la te tauaveina le faaletino. O le upu feagaiga la mai le vaai faaSamoa o se fesootaiga o le faaletino ma le faaleagaga. O lona uiga o le feagaiga - o le va paia, poo se va tapuia.

I le tele o tusitusiga a misionare i le *Sulu Samoa* mai le 1839, o loo amata ai ona latou faaogaina le upu 'feagaiga' i le faamatalaina o tala o le Tusi Paia. E pei o le feagaiga i le va o le Atua ma le nuu o Isaraelu, o le Atua ma Aperamo faapea isi augatama o le Feagaiga Tuai. Sa matauina e misionare le uiga lea o feagaiga i le va o tuagane ma tuafafine faapea Alii ma Tulafale, ma o lea sa o latou faaogaina ai i le faaliliuina o le Tusi Paia (Latai, 2015). E pei ona paia o feagaiga i le va o le Atua ma le tagata, e faapena foi le uiga o le feagaiga i le faaSamoa.

O le feagaiga i le va o le tuagane ma le tuafafine

O le talitonuga a Samoa, o le tama teine e fanau mai o le tamasā. I le mataupu silisili a Samoa, o ia e paia. O le talitonuga lea e faavae ai lona tulaga ma ona nafa i totonu o le aiga. E ta'ua o ia o le feagaiga. E pogai mai lea i le feagaiga i le va o ia ma lona tuagane. O lea feagaiga e ave ai le faaeaea ma le faaaloalo i le tuafafine. Mai lava i taimi o laiti, e iai sā o le feagaiga lea. E lē tatau ona latalata le tuagane i le tuafafine. E lē talafeagai foi ona ia faaleo ni upu masoa e faalogo ai le tuafafine. E le faatagaina foi ona pa'i i meatotino a le tuafafine, aemaise lava i fala e tōfa ai (Schoeffel, 1995; Latai, 2015).

O le tuagane e tausi ma faapelepele i lona tuafafine seia oo i le oti. E iai alagaupu e faailoa ai lea tautua.² O le i'omata i le mata o le tuagane lona tuafafine. Afai o le i'omata e malama ai le vaai o le tagata, o lona uiga o le tuafafine e malama ai foi le vaai a le tuagane. E mu mata o le tama i lona tuafafine. O ia alagaupu e faailoa ai le tautua ma le faaaloalo e ave e le tuagane i le tuafafine. O le tautua e tatau ona lelei, aua e iai le talitonuga e malaia le tuagane pe a lē lelei ana faatinoga.³ O le faamalaia a le tamasā e oo ai lava ina pā pe lē fanau (sei tulou) le tuagane (Cain, 1971).

O le faamapueina o le feagaiga e taua ai ona nafa. I aso ao lei taunuu o le Talalelei, o feagaiga sa avea foi ma ositaulaga i tapuaiga a aiga, o se nafa la te faia ma le matai o le aiga (Meleisea, 1987; Le Tagaloa, 2003). O ia o le pae ma le auli, e faasino i lana nafa o le faaleleia o ni vevesi ma ni faafitauli i totonu o lona aiga. O ia o le tausala poo le taulaga e magalo ai se sala a le aiga. O le faioa, e feagai ma le gaosiina o measina e pei o siapo ma ietoga e taua i tu ma aganuu a Samoa. A'o lana nafa pito sili ona taua, o le tausiga lea o le mamalu o le aiga, e ala lea i le tausia o lona teine muli. O le aveesea o lona mamalu, o le avea lava lea o ia ma luma e le gata i ona tuagane ae faapea ai le aiga atoa.

O feagaiga e se'ese'e talāluma. A oo ina faatasi le aiga, e nofo i le tala i luma. A laulau o se taumafataga e muamua i laua ma le sa'o o le aiga. A talanoa se mataupu e tapa lava sona finagalo. E mafai foi ona ia toe lauliliuina se faaiuga. A oo ina filifili sē e avea ma matai o le aiga e iai foi lona avanoa e avea ai ma matai.⁴ Peitai e ave lava lana faaaloalo i lona tuagane, o lana lea tali e taui ai lana tautua. O le ala lea o le tele ina lēai oni matai tamaitai i taimi o Samoa anamua.⁵ Auā o le avea ai o se tamaitai ma matai e lē gata e aveesea ai lona tulaga mamalu o ia o le feagaiga, ae o se lē faaaloalo tele lea ma le lē amanaiaina o le tautua a lona tuagane.

E pei ona matau mai, e maualuga ma faaaloaloga le tulaga o le feagaiga i totonu o aiga. Ma e faapea foi i totonu o nuu. O feagaiga o le aualuma lea. O i latou foi e tausia le mamalu o le nuu. E faaaloaloga e matai ma o le aualuma foi e tausi le va lelei o tamaitai ma le saofaiga a matai.

Peitai a oo ina faaipoipo le feagaiga ma agai i le aiga ma le nuu o lona toalua, ona suia lea o lona tulaga.⁶ Ua ta'ua o ia o le nofotane. La te tautuaina le feagaiga a lana tane. A oo foi ina faaeaina lona alii i se suafa ona avea lea ma faletua o se Alii po o se tausi o se Tulafale.⁷ E ui lava i le suia o lona tulaga i le aiga o lona toalua, ae le aveesea ai lona tulaga o ia o le feagaiga i lona lava aiga.

E pei ona matau mai, o le feagaiga paia i le va o le tuagane ma le tuafafine, sa tausia ai le va feavatai i totonu o aiga. E le gata i lea a' o le va lelei ma le filemu i totonu o nuu. O le feagaiga i le va o le tuagane ma le tuafafine ua faailoa manino ai se lalolagi e limataitaina i le va fealoaloai. O lea va o loo lotolotoi ai ma le fetausiaiga o le faaletino ma le faaleagaga. I le molimau a le alii suesue o George Milner, o le ausia lava lea o le paleni poo le "social balance" i totonu o le sosaiete (Milner , 1968).

O le taunuu mai o le Talalelei

O le feiloaiga muamua a loane Viliamu ma Malietoa Vaiinupo i le 1830 na osi ai le uluai feagaiga i le va o Samoa ma le Lotu Kerisiano. Sa faapea upu a Malietoa ia Viliamu, "o le asō ua avea ai i tatou ma aiga e tasi." (Williams , 1840). O le fiafia tele o Vaiinupo sa ia tautino ai o le a na ia lagolago i faifeau ma puipui i lo latou saogalemu, ao la latou tiute o le aoaoina lea o tagata i le Atua fou ma le Lotu fou. O le feagaiga lea sa osia i le uluai feiloaiga i Mataniu Feagai ma le Ata. O le feagaiga sa toe faamautuina i le 1832 ina ua toe foi mai Viliamu, i le 1836 ina ua taunuu uluai Misionare nofo mau ma o latou faletua, ma le 1841 i le mavaega a Vainuupo ao lei tuumalō. O le mavaega sa faataape ai papā, ae faaee le Susuga ma le Ao o Faalupega i misionare (Le Tagaloa , 1986). O le feagaiga lea o loo manino ai le faaeaea a le Tupu o Samoa ma Samoa i le Lotu Kerisiano. O le feagaiga na mafua ai ma le faalagiga o faifeau - o 'faafeagaiga' (Le Tagaloa,1986; Meleisea, 1987; Robson, 2009).

O Alii taua o Samoa e pei o Malietoa sa iai foi a latou feagaiga, o a latou tuafafine sa o latou faaloalo iai. O le oo mai o le Lotu fou, aemaise o auauna a le Atua, o lea sa faaee iai le faaeaea lea. O le uiga o le upu 'faafeagaiga,' e pei o se feagaiga. O lona uiga ia ave iai le faaloalo ma tausi e pei o se feagaiga. O le feagaiga lea i le va o Malietoa ma misionare na malu ai le lotu mai lona amataga.

O se tasi o mea sa fiu ai Misionare, o le faatuina lea o aulotu e tuufaatasia ai nuu o itumalo (Latai L. , 2014). E lei taliaina lea faiga e Samoa. O nuu o Samoa o nuu mavae, ma e manino lava pulega a matai. O le mafuaaga lea o le mananao o nuu e fai lava a latou aulotu ma ia tofua le nuu ma lana faafeagaiga. O le faatuina o Malua i le 1844, o le aotauina lea o le aufaigaluega ina ia faamalie ai le manao lea o le tele o nuu o Samoa.

O le ofi atu o faifeau Samoa i totonu o nuu sa faaauai ai le feagaiga lea sa amata i misionare. Ua faatino e le nuu le nafa faatuagane o le tautua i lo latou faafeagaiga. Ua ave iai le faaeaea. Ua tausi ma ua fafaga. O mea lelei uma ua ave iai ai. Ua tapu foi o latou fale ma fanua. I se tasi o faamaumauga a le Alii misionare o Brown sa ia faamauina ai upu a se tasi o tama e igoa ia Penisimani;

E leaga lava pea faale popoi ma faale ava i...le faifeau, ia poi ma ava i ai i le mea o nofo ai, 'aua le tagofia ana mea e le gaoui, ma tagata ulavavale, pe soli lona fanua ma lona lotoa poo se tasi lava ana mea, a ia poi lava ma ava i ai (Brown , 1865-1870).

O le molimau a le misionare o Henry Nisbet i le 1843, e faasala e le nuu se na te solia le fale ma le fanua o se faifeau. E pei o le tuafafine i le va ai ma lona tuagane, o mamalu ma sa ia ua ave i le faifeau. O le talitonuga o tagata Samoa o ia o le Sui vaaia o le Atua. O lana upu e mamana. E manuia toe malaia ai le tagata.

O lea mamalu ua ave i le faifeau sa faataua ai lona tulaga ma ona nafa i totonu o le nuu. O le faifeau ua avea ma ositaulaga. E le gata o ia e feagai ma le ola faaleagaga o tagata ae o lana tatalo ma ana aoaoga sa talitonu e maua ai manuia o le nuu. Ua avea foi o ia ma pae ma auli - na te tausia le filemu ma le va lelei o tagata. O ni misa ma ni feeseeseaiga e vave lava ona filemu pe a susu atu le faifeau. O fale o faafeagaiga sa avea foi ma sulufaiga i sē ua aafia i se sala matuia. I taimi e malotia ai

nuu i malaga ona o taaloga, fiafia, maliu, fa'aipoipoga poo ni saofai tetele, o fale o faifeau sa malu ai se tagata ese ua solia se tapu o le nuu (Crawford , 1977).

A'o se tasi lava o nafa taua o le faifeau, o le tausia lea o lona mamalu. O ni amio matuia e pei o le mulilua e matua le taliaina. Afai ae soli o ia tapu, ona tatala lea o le feagaiga. E aofia ai i le feagaiga le toalua ma le fanau a le faifeau. E pei lava o le feagaiga i le va o le tuagane ma le tuafafine, ua faapena foi le feagaiga i le va o le nuu ma le faifeau ma lona aiga. O le toe fenofoi o fanau a faifeau ma fanau o le nuu, o se mea sa tatala ai feagaiga a nuu ma faifeau (Tuimalealiifano , 2000).

E pei ona matau mai o le avea ai o le faifeau ma faafeagaiga, sa vavae ese mai ai foi o ia mai mea faaletino e pei o pulega faalenuu ma mea faamatai. O le mafuaaga lea o le tulafono e le tatau ona iai ni suafa matai o faifeau poo ni piitaga foi i le nuu e galue ai. E ui lava sa uluai faaogaina e misionare matai latou te faatuina ekalesia i totonu o nuu, ae na vave lava ona faamalosi e misionare, aemaise lava ina ua faatu Malua, le le auai o faifeau Samoa i faiganuu ma le faamatai. O lea sa faasaina ai ona toe faaoga o a latou igoa matai faatasi ai ma le le mafai ona toe galue faafaifeau i lona lava nuu (Turner , 1861). Sa molimauina e le misionare o Nisbet i le 1857 le tulaga lea, ina ua fiu e tauanau Salelavalu latou te taliaina Su'a e fai ma o latou faifeau. Na iloa mulimuli ane e le misionare, o Su'a e iai lona piitaga i le nuu (Nisbet, 1875).

O le faaeeina o mamalu ma paia o le feagaiga i le faifeau ma lona aiga na siitia ai lo latou tulaga ma taoto lelei ai lo latou faasinomaga i totonu o nuu. O mamalu ma sa sa tasi ai le feagaiga i va o le tuagane ma lona tuafafine ua faavae ai nei le feagaiga i le va o le faifeau ma lona aiga ma le nuu. O lea faiga sa faatamauina ai le va lelei ma le nonofo lelei i totonu o nuu ma le sosaiete o Samoa, ma vave ai foi ona tupu ma ola le Lotu.

O le Alofa

I se tusitusiga a le faletua o le misionare o William Day a'o galulue ai i Sagaga i le 1844, sa ia faapea ai;

O le aso lenei na o mai ai Tamaitai o Sagaga ma la latou alofa mo Faifeau [Misionare] o talo ma i'a, sa la'ei tasi i siapo matagofie e faatautau i o latou tauau, ma ietoga i o latou sulugatiti, e totonu e pei oni veli uumi ma pale fugalaau i o latou ao; na sau la latou solo i lumafale ma usu a latou pese malie. Ina ua taunuu o le solo umi, ona tula'i lea o lo latou taitai ma lauga mai. Sa le mafai ona taofi le maligi o o'u loimata (Day , 1963).

O le alofa, o le ogatotonugalemu lea o le feagaiga i le va o Samoa ma le Lotu Kerisiano. O le alofa o le fatu foi lea o le feagaiga. Aua o le tautua lea a le tuagane i le tuafafine, i le talitonuga a faamalieina, e au i le pule. I le va o le faifeau ma le nuu, o le alofa foi lea e maua ai e le nuu faamanuiaga a le Atua. O le alofa lea sa faatinoina e Samoa ma sa maofa ai misionare ma o latou faletua. Lea foi na maligi ai loimata o le faletua o le misionare. E le gata o le tausiga i taumafa ae faapea foi ma measina a le atunuu.

Ina ua tulai mai faifeau Samoa e tausia galuega i totonu o nuu, sa faapea ona molimauina le siitia pea o le faatinoina o le alofa. Sa taumafai o misionare e fai ni totogi o uluai faifeau Samoa (Stallworthy, 1856-1857), peitai na vave ona o latou molimauina le maoa'e o le tausiga a nuu.

O le fono a misionare sa faia i le 1852 sa maua ai le i'uga, o faifeau Samoa uma o le a tausia lea e nuu o loo galulue ai. Faatasi ai la ma se faiga taulaga faapitoa mo faifeau e ese mai le Faiga Me. O lea taulaga sa amatalia ia Ianuari 1853. Sa talia lelei lea taulaga e tagata Samoa. Sa lipotia e misionare i le 1854,

O lo matou faamoemoe i tausaga o lumanai, o mea uma e manaomia mo faifeau o le a faatinoina lea e i latou o le a faamanuiaina i la latou galuega, ma o le a faamuta ai ma le faalagolago i le Sosaiete [LMS] mo sa latou fesoasoani (Samoan Reporter, 1846).

la manatua o le vaiitami lea ua sefulu tausaga talu ona faatuina Malua, o lona uiga ua toetititi tofu nuu ma faifeau Samoa. E oo mai i le 1853, ua 190 faifeau Samoa ua tausinu (Samoa Reporter , 1854). O le ala lea o le fiafia o le LMS i le faiga lea aua ua faaititia ai ana tupe alu. I le molimau a misionare, pau lava le mea o le a latou foai o tusi, api ma isi mea e faaoga i aoga a faifeau ma o latou faletua (Lange , 2006).

O alofa ma taulaga a tagata Samoa sa faatinoina lava i mea taumafa ma measina a Samoa. I le uluai Faiga Me i le 1840 sa foai ai taaiga afa, siapo ma ula lopa lanu moana. I le 1842 ua amata ona foai o oloa a papalagi. O se tasi o itumalo sa o latou foai siapo e 200, o fala, faatasi ai ma naifi e 150, o selaulu ma to'i, ma le 200 o ula lopa lanu moana. O se tasi itumalo sa foai o matau i'a e 97 (Hempenstall, 2004).

Mulimuli ane ua iloa e misionare o le tele o lenei alofa e tele ina lē aoga, o lea sa o latou a'oa'oina ai tagata Samoa e gaosi le suauu popo ma totō le lauu o arrowroot. O le aano o le arrowroot sa faaoga e tagata Peretania ia latou meaai, ao le suauu popo sa gaosi ai le tele o oloa. I le Faiga Me o le 1847 sa foai ai e le itumalo o Leulumoega kalone e 648 o suauu popo, 1000 pauna o arrowroot ma ituaiga tupe eseese o lona aofai e £13 – 4s (Hempenstall , 2004). O le 1849 sa maua ai e le LMS le 3,862 o kalone suauu popo (Samoa Reporter, 1849). Ina ua faasolo ina maua e tagata Samoa tupe, ona avea foi lea o tupe ma vaega o la latou alofa. E pei ona molimau o le misionare o James P. Sunderland,

O se vaaiga faafiafia loto i lo latou foai ma le lotofuatiaifo... Ua amata ona masani tagata i tupe ao nisi faatoa tagofia o tupe ua foai lava mo le galuega a le Atua. O se tasi...ua sau ma le 10 tala, o leisi e 6 ma leisi e 5 (Samoa Reporter, 1847).

E oo mai i le 1856, ua oo le aofai o le alofa mo faifeau i le £245, 1857 ua sii i le £503, 1862 ua oo i le £1,058 (Samoa Reporter, 1849; 1854; 1856; 1957; 1962). E oo mai le 1876 ua faamauina alofa a faifeau i le va o le £21.00 ma le £70 i le tausaga (Davies, 1876). O le vaiitami foi lea ua lē toe aoina faatasi le alofa o faifeau, a ua tuu lava i le faitalia o nuu. O nisi ua fai tai vaiaso, o nisi ua tai lua vaiaso. E le gata i lea, ae sa faaauuina lava le tausiga i taumafa. Sa tusia e se tasi o misionare i le 1890 e faapea o lea alofa e oo ile “20 i le 30 ato meaai e tuu i le faitotoa o le faifeau...e lava ai o ia ma lona aiga faatasi ai ma le au nofotumau i lana aoga seia oo i le Aso Gafua.” (Phillips , 1890).

O le vave o le alu i luga o le alofa tupe o faifeau, ona o le folafolaina lea o alofa a matai ma aiga lotu. O lea faiga sa fai ma auala sa lelei ai le tausiga o faifeau ae sa vave ai foi ona tetele taulaga mo le LMS. Sa mātauina e misionare le fai faatauvaga o alofa ma taulaga, peitai o le ala lea sa maua ai tupe mo le galuega a le LMS i Samoa faapea le Pasefika.

E oo mai i le amataga o le 20 seneturi ina ua i lalo Samoa i pulega faakolone a Siamani i le 1900 ma Niu Sila i le 1914, ua maualuga lava le faaogaina o le tupe. Ua malosii foi le tamaoaiga o Samoa ona o faatoaga o le popo ma le koko mai le taimi o Siamani (Meleisea , 1987). E oo mai i le ogatotonu o le 20 seneturi, ua maua foi galuega a tagata ma ua tele ai lava ina o latou foai tupe mo a latou alofa.

Peitai e ui ina sui le faatinoga o le alofa, ae lei faapea na suia ai lona uiga. I se lauga a le faifeau o Tanielu F. i le Fono Tele i le 1915 sa ia faamatalaina ai le galuega a le faifeau ma le tiute a le nuu e faavae i luga o le tusi o Kalatia 6:6.

O ia [le faifeau] e galue mo i tatou i mea faaleagaga, ao i tatou e galulue mo ia i mea faaletino, o lea ua tatou fafaga ai ia te ia, ma tausi ia te ia i mea e lavalava ai ma ofu ai (Sulu Samoa , 1915).

O le Tutoatasi o Samoa ma lona Faavae

O le tutoatasi o Samoa i le 1962, o le taunuuga lea o le naunautaiga a Samoa ia saoloto mai pulega faakolone; ina ia pulea lava e tagata Samoa lo latou atunuu ma ia faatumauiina ana pulega

faaleaganuu, lona saolotoga ma lona mamalu. O le lē amanaiaina e Siamani o tu ma aganuu a Samoa ma le fa'atamala o Niu Sila i le Faama'i Oti o le 1918, o mafuaaga tetele ia o le Mau a Pule ma Tumua ina ia tutoatasi Samoa (Wendt, 1965; Liuaana, 2001; Goodall, 1954: 361; Wood, 1975: 320).

O le tutoatasi la o Samoa i le 1962, o se laasaga tāua lea i le talafaasolopito o Samoa. O le mea muamua lava sa faatāua i lea laasaga o le Faavae. Ma sa galulue ai taitai o le atunuu. Ina ua maea ona tusia o le Faavae e lua lava mea sa matilatila ai, o le Lotu ma le Aganuu. I le Faatomuaga o le Faavae o loo tomua ai lava upu nei; "I le Suafa Paia o le Atua, Lē Silisili Ese, Lē Alofa pea lava pea." O lalo ifo o loo iai ma le faaupuga faapea; "o le Malo Tutoatasi o Samoa e faavae i luga o faiga Faakerisiano ma tu ma aganuu faaSamoa." (Government of Samoa, 1960)

E tusa ai ma le molimau a Laufo Meti,

A'o faia o le faatalanoaga sa lagona e le komiti le tāua o le faailoa o le mamalu o le Atua. O lea sa toe faaopoopo ai le upu 'Paia' i luma o le upu 'Atua.' E le gata i lea, sa malilie foi e faaopoopo le upu 'tulafono' i luma o le Atua ina ia manino ai o le pule e pulea ai Samoa e tataua ona faatinoina i luga o tulafono a le Atua (Meti, 2002: 64).

Sa taua foi e Meti le manatu o nisi o le komiti i le faaogaina o le upu 'tu ma aganuu'. I le manatu o nisi o le upu 'tu ma aganuu' ua atagia tele ai le taimi a'o le'i oo mai le talalelei aemaise lava e iai tu ma aga e lē lelei. Peitai sa manatu le komiti, ua talafeagai lava lea ona o upu ua masani ai le atunuu. E le gata i lea o loo manino lava o tu ma aganuu faaSamoa ua faaKerisianoina (Meti, 2002: 64).

O le Faatomuaga o le vaega mulimuli lea o le Faavae sa tusia ma talanoaina. O lona uiga e faailoa ai le taua o lea vaega. O le faaupuina o le Faatomuaga o loo manino ai mea e pito sili ona tāua i le fatu o soo se Samoa; o le Atua, ma ana Tu ma Aganuu (Meti, 2002: 64).

O le faatomuaga la o le faavae i so'u manatu, o le toe faamausaliina lava lea o le feagaiga i le va o Samoa ma le Lotu Kerisiano lea sa amata ia Viliamu ma Vaiinupo. O le feagaiga lea sa ave ai le faaeaea i le Atua ma auauna a le Atua. O le lē aofia ai o faifeau tausinnu i tulafono o lafoga i le faavae lea, o le faailoga manino lena o le vaai maualuga a taitai o Samoa ma Samoa atoa i le uiga ma le loloto o le feagaiga lea.

Upu Faaiu

O le tulafono e totogi ai lafoga a faifeau tausi nuu, oute manatu ua oia ai le feagaiga sa osia e o tatou tuua ma misionare sa aumaia le Lotu. O le feagaiga sa ave ai mamalu ma sa o le 'feagaiga' i misionare ma faifeau. Sa malu ai le Lotu ma taotoga lelei ai le tulaga o faifeau i totonu o nuu. O le feagaiga sa tausia ai faifeau e ala i le 'alofa' i faifeau. O le tausiga e le o se 'totogi' ao le tautua ona o le talitonuga o faifeau, o Sui Vaaia ia o le Atua. A'o le feagaiga foi lea sa faae'e ai foi nafa taua i faifeau. Lea sa avea ai latou ma ositaulaga aua se manuia mo aiga, nuu ma le atunuu. Sa avea ai foi i latou e tausia le va lelei, le filemu ma le mamalu o nuu. O nafa ia o faafeagaiga sa tausia ai le va fetausiai ma le va feavatai i totonu o nuu ma Samoa atoa. O le tulafono e totogi ai lafoga a faifeau, e lē gata ua oia ai le feagaiga paia lea, ae o le a aveesea ai foi le mamalu lea.

E le gata i lea, o lena tulafono oute talitonu, o le amataga foi lea o le soloia o mea e pito sili ona taua i loto o tagata Samoa, o le Lotu ma lana aganuu. O le ofi mai o le Lotu i totonu o Samoa e pei ona tatou molimauina i le talafaasolopito, sa limataitaina lava e tu ma aganuu a Samoa. O lea faiga sa faamalosi ai le tulaga o le Lotu, ae sa faaauai ai foi ma faatauaina ai pea a tatou tu ma aganuu. Peitai o le totogiina o lafoga a faifeau, o le a aveesea ai le taua o le Lotu ma le aganuu. O le a pei ai lava Samoa e pei o atunuu e pei o Niu Sila ma Ausetalia.

E faaiu lena taumafaiga i le faauigaga e George Milner o le upu feagaiga i lana Tusi o Uiga o Upu sa tuufaatasia i le 1966, pe tusa lea ma le 100 tausaga talu mai le faauigaga a George Pratt i le

1862. Fai mai Milner, o leisi foi uiga o le feagaiga “o ni aiaiga lea o se maliega, poo se tulafono sainia, poo se konekarate i le va o ni vaega se lua pe sili atu.” (Milner , 1966).

Soifua ma ia Manuia.

Manatu fa’aoopo

1. O la’u fa’asamoa lea o le fa’auigaga fa’aperetania a George Pratt-Feagaiga is “an established relationship between different parties, as between brothers and sisters and their children; between chiefs and their tulafale (orators).” George Pratt, *A Samoan Dictionary*, London Missionary Society Press, Samoa, 1862, p.118. Silasila foi ia Latu Latai, “Changing covenants in Samoa? From brothers and sisters to husbands and wives?” *Oceania* vol. 85, no.1 (2015):92-104; George B. Milner, *Samoan Dictionary*, Oxford University Press, London, 1966; “Problems of the structures of concepts in Samoa: An investigation of vernacular statement and meaning,” Ph.D. thesis, University of London, 1968.

2. O le tautua o se vaega ogatotonu o le olaga Fa’aSamoa, e pei ona iloa i le alagaupu “O le ala i le pule o le tautua.” O le tautua e lautele ma e mafai ona faasino i soo se fesootaiga i totonu o le aiga ma nuu, e pei o le tuagane, matua ma fanau, matai ma aiga, ma isi. O le tautua a le tuagane e aofia ai le gasesega o taumafa ma le puipuiua o lona aiga. O le tuafafine o le gaosia lea o measina e pei o ietoga ma siapo. O le tautua o se vaega taua o le filifilia o se na te tauavea se suafa o le aiga. Peitai o nei aso ua aofia ai i le tautua le tupe ma tulaga maua i le malo ma le sosaiete. O le tasi lea mafuaaga o le faaee o suafa i nisi o aiga o loo nonofo i atunuu i fafo ona o tupe ma le tamaoaiga latou te tautua ai o latou aiga i Samoa. Silasila ia Tcherkézoff, “Culture, nation and society,” p. 274; Schoeffel, “The Samoan concept of feagaiga and its transformation,” p. 104.

3. O se tasi lea o talitonuga o loo talitonuina pea i nei aso. Silasila ia Irving Goldman, *Ancient Polynesian Society*, University of Chicago, Chicago, 1970, p.252.

4. O le talitonuga a Samoa e suli uma tagata i le suafa matai tusa lava poo le tane poo le tamaitai. Soo se aiga Samoa lava e faaauau lea faiga i fanau a tamafafine ma fanau a tamatane.

5. Vagana ai Salamasina na avea ma uluai Tafaifa o Samoa e le o iai ni faamaumauga o ni tamaitai matai. Silasila ia Niel Gunson, “Sacred women chiefs and female ‘headmen’ in Polynesian history,” *Journal of Pacific History* vol. 22 (1987): 139-172.

6. O le upu nofotane e tele ina manatu nisi o se upu e ta’umaulaloina ai taitoalua o tuagane.

7. I le manatu o Aiono Fanaafi Le Tagaloa, o le upu faletua ua faauigaina e nisi e taua o feminist o ‘tua o le fale’. Peitai o le uiga moni o le upu, o le fale e tua iai le tofa a le matai. O faletua latou te ave fautuaga lelei i o latou alii aua le manuia o le aiga ma le nu’u. Aiono Fanaafi Le Tagaloa, “The social status and the economic roles of the female in traditional and modern Samoan society,” unpublished paper, n.d., and p.5.

8. Nisbet, *Journal*, 1843, Oct. 28, Nov. 1. O taimi o taua sa saogalemu lava fale ma meatotina a misionare ma faifeau mai autau ona o lo latou tulaga o faifeau. SSL, Turner, 16 April, 1869. Afai ae afaina fale ma meatotino a misionare ma faifeau sa faasalaina i latou e le fono a matai a nuu. SSL, Murray, 24 Aug., 1869. MS.

9. O le manatu o Margaret Mead o le faifeau o ia foi lea e suitulaga i taulaitu a Samoa ma o le ala lea e maua ai foi e latou le mana. Margaret Mead, *Social Organisation of Manu'a*, p. 147.

10. E ui lava sa uluai faaaogaina e misionare matai latou te faatuina ekalesia i totonu o nuu, ae na vave lava ona faamalosia e misionare, aemaise lava ina ua faatu Malua, le le auai o faifeau Samoa i faiganuu ma le faamatai. O lea sa faasaina ai ona toe faaaoga o a latou igoa matai faatasi ai ma le mafai ona toe galue faafaifeau i lona lava nuu. Turner, Nineteen Years, p. 163.

11. Mrs William Day, Sagaga, Upolu, to her son, England, April 5, 1843, in William Day, The Domestic Correspondence of the Rev. William Day and His Family in the Launceston Public Library, transcribed by Phillip K. Cowie, Launceston Public Library, Tasmania, 1963, p. 70.

12. O le 1840 na amata ai Faiga Me aua le galuega faamisionare a faifeau Samoa i Vanuatu ma Niu Kaletonia. O le faatauaina o le masina o Me ona o le masina lea sa faavaeina ai le LMS 1795.

13. O le molimau a Derek Freeman, sa oo lava ina nono e nisi o nuu tupe ina ia faamaualuga ai a latou taulaga nai lo isi nuu. Derek Freeman, Margaret Mead and Samoa the Making and Unmaking of an Anthropological Myth, 154. O le molimau foi a Richard Gilson o le mafuaaga e tele ai foai a Samoa ona "e le ona o le lagolagoina o le galuega a le LMS ao le fia maua lea o manuia mai le Atua faatasi ai ma viiga a tagata i le tele o latou taulaga - 'not so much to support the mission as to seek the favour of God and the respect of men in the volume of their sacrifices.' Richard Gilson, Samoa 1830 to 1900 the Politics of a Multi-Cultural Community, 133. O le molimau foi lea a Holmes – "Generosity in gift exchange had always been an admired quality among Samoans, and Christianity provided the opportunity of acquiring additional respect from one's fellows by lavish giving to the church." Lowell Holmes. Quest for the Real Samoa the Mead/Freeman Controversy & Beyond, 60.

14. Aiono Le Tagaloa 1992, 125. In 1960, a Constitutional Convention (*Fono FaaFaavae*) formed to draw a national Constitution for independence, (Aiono – Le Tagaloa 1992, 125). In the formation of the *Fono FaaFaavae*, Aiono claimed that the *nuu* (villages) and *itumalo* (districts) chose one hundred and seventeen *matai* (chiefs) as members of the *Fono FaaFaavae*; forty two members of the Legislative Assembly, five Europeans members and three European assistances, one *tama-a-aiga*, and Tupua Tamasese Meaole and Malietoa Tanumafili II to chair the Convention, (1992, 125-6).

Puna'oa

Brown, G. 1865-1870. *Samoan stories, proverbs and sayings by Penisimani; collected and partly translated by Reverend George Brown.* Sydney: Mitchell Library.

Cain, H. 1971. The sacred child and the origin of spirits in Samoa. *Anthropos* (66):173-181.

Crawford, R. J. 1977. *The Lotu and the FaaSamoa: Church and Society in Samoa, 1830-1880, PhD Thesis.* Dunedin : University of Otago .

Davies 19 April 1876, SSL (Reel 50). P. 100 in *Island Ministers: Indigenous Leadership in Nineteenth Century Pacific Islands Christianity.* ed. R. Lange, Christchurch, New Zealand: Macmillan Brown Centre for Pacific Studies, University of Canterbury.

Day, W. 1963. Mrs William Day, Sagaga, Upolu, to her son England, April 5, 1843. P.70 in *The Domestic Correspondence of the Rev. William Day and His Family,* eds. P. K. Cowie and William Day. Tasmania : Launceston Public Library .

Feagaimaalii-Luamanu, J. 2017. "Samoa Head of State approves law to tax himself, church ministers." *Samoa Observer*, 3 July.

Freeman, D. 1983. *Margaret Mead and Samoa: The Making and Unmaking of an Anthropological Myth.* Canberra : Australian National University Press .

Gilson, R. 1970. *Samoa 1830 to 1900: The Politics of a Multi-Cultural Community.* Melbourne, Australia : Oxford University Press .

Goldman, I. 1970. *Ancient Polynesian Society,* University of Chicago, Chicago, p.252.

- Goodall, N. 1954. *A History of the London Missionary Society 1895-1945*. London : Oxford University Press .
- Government of Samoa 1960. Constitution of the Independent State of Samoa . Apia, Samoa .
<https://www.samoagovt.ws/wp-content/uploads/2014/07/Constitution-of-the-Independent-State-of-Samoa-1960.pdf> (accessed 8 September 2020).
- Gunson, N. 1987. "Sacred women chiefs and female 'headmen' in Polynesian history." *Journal of Pacific History* (22):139-172.
- Hempenstall, P. 2004. Manuscript XV: On Missionaries and Cultural Change in Samoa: Derek Freeman Preparing for a Heretical Life. *The Journal of Pacific History* 39 (2): 241-250; 247.
- Holmes, L. D. 1988. *Quest for the Real Samoa: the Mead/Freeman Controversy & Beyond*. South Hadley, Mass: Bergin and Garvey Publishers.
- Lange, R. 2006. *Island Ministers: Indigenous Leadership in Nineteenth Century Pacific Islands Christianity*. Christchurch, New Zealand : Macmillan Brown Centre for Pacific Studies, University of Canterbury.
- Latai, L. 2014. "From open fale to mission houses: Negotiating the boundaries of domesticity in Samoa." Pp. 299-324. In *Paradoxes of Christian Modernities in Asia and the Pacific*, eds. H. Choi & M. Jolly, Canberra: ANU Press .
- Latai, L. 2015. "Changing covenants in Samoa? From brothers and sisters to husbands and wives?" *Oceania* 85 (1): 92-104.
- Crocombe, R. G. and Le Tagaloa, F. A. 1992. *Culture and Democracy in the South Pacific*, Institute of Pacific Studies, University of the South Pacific.
- Le Tagaloa , F. A. 1986. "Western Samoa: the Sacred Covenant." Pp. 102-109 in *Land Rights of Pacific Women*. Suva, Fiji : Institute of Pacific Studies of the University of the South Pacific .
- Le Tagaloa , F. A. 2003. *Tapuai: Samoan Worship* . Malua : Malua Printing Press .
- Le Tagaloa, F.A. n.d., The social status and the economic roles of the female in traditional and modern Samoan society, Apia, UNESCO. p.5
- Legislative Assembly of Samoa 2017. Income Tax Amendment No. 11. Apia, Samoa .
- Legislative Assembly of Samoa 2018. *Parliament of Samoa* . <https://www.palemene.ws/wp-content/uploads/Eng-Summary-May-2018-FINAL.pdf> (accessed 8 September 2020).
- Liuaana, F. B. 2001. *Samoa Tula'i: ecclesiastical and political face of Samoa's Independence, 1900-1962, PhD Thesis*. Canberra: The Australian National University .
- LMS/SSL, Rev. George Turner, Malua, 16 April 1869.
- LMS/SSL, Murray, Pagopago, 29 August 1838.
- Maliko, T. 2018. *Ua outou faapilia le namu a ua outou folo atoa le kamela: Fagatuaga ma taitai o le nuu Mataio 23:4*. Pepa o le Fonotele, Fonotele Malua . Malua Theological College .
- Mead, M. 1969. Social Organisation of Manu'a, *Bernice P. Bishop Museum Bulletin* (76): 147, Bishop Museum Press Reprints.
- Meleisea , M. 1987. *The Making of Modern Samoa: Traditional Authority and Colonial Administration in the Modern History of Western Samoa* . Suva, Fiji : Institute of Pacific Studies of the University of the South Pacific .
- Meleisea, M. 1987. *Lagaga: A Short History of Western Samoa* . Suva : Institute of Pacific Studies and the Western Samoa Extension Centre of the University of the South Pacific .
- Meti, L. 2002. *The Making of the Constitution*. Apia : National University of Samoa .
- Milner, G. B. 1966. *Samoan Dictionary* . London : Oxford University Press .
- Milner, G. B. 1968. *Problems of the structures of concepts in Samoa: An investigation of vernacular statement and meaning*, Ph.D Thesis . London : London School of Economics, University of London .
- Nisbet, H. 1875. *Journal of Henry Nisbet*. Council for World Mission Archive .
- Nisbet, H. 1843. *Diary*. Photocopied by the Pacific Manuscripts Bureau, Canberra. (PMB reel 417).
- Ofisa o le Failautusi Aoao 2017. Apia : Ekalesia Faapotopotoga Kerisiano Samoa .
- Palemene Lona XVI, Tauaofiaga Lona Tolu, 2018, pp. 358-374.

- Phillips, C. 1890. *Samoa Past and Present: A Narrative of Missionary Work in the South Seas*. London : John Snow, Paternoster Row .
- Pratt, G. 1862. *A Samoan Dictionary: English and Samoan, and Samoan and English; with a short grammar of the Samoan dialect*, The London Missionary Society's Press, Samoa
- Robson , A. E. 2009. "Malietoa, Williams and Samoa's Embrace of Christianity." *The Journal of Pacific History* 44(1):21-39.
- Samoa Reporter . (1847). *Samoa Reporter no. 6 (September 1847)* , 2.
- Samoa Reporter . (1849). *Samoa Reporter no. 10 (November 1849)* , 3.
- Samoa Reporter . (1849). *Samoa Reporter no. 10 (November 1849)* , 3.
- Samoa Reporter . (1854). *Samoa Reporter no.15 (January 1854)* , 5.
- Samoa Reporter . (1856). *Samoa Reporter no. 17 (January 1856)* , 2.
- Samoa Reporter . (1957). *Samoa Reporter no.18 (January 1957)* , 3.
- Samoa Reporter . (1962). *Samoa Reporter no. 23 (May 1962)* , 1.
- Samoa Reporter. (1846). *Samoa Reporter no. 4 (September 1846)* , 4.
- Schoeffel, P. 1995. The Samoan concept of feagaiga and its transformation. Pp. 85-106 in *Tonga and Samoa: Images of Gender and Polity*. ed. J. Huntsman, Christchurch : Macmillan Brown Centre for Pacific Studies .
- Stallworthy , G. 1856-1857. On Native Agency . *Samoa Reporter, No. 17 (January 1856) and No. 18 (January 1857)*, 2.
- Sulu Samoa 1915. *Sulu Samoa (September 1915)* , 139 .
- Tamati, B. 2018. *O lau ava lea le Atua: Towards a Theology of Taulaga or Sacrifice in relation to the Samoa Tax Amendment Act 2017: A religio-politico dilemma for the CCCS*, BD Honours Thesis. Apia: Malua Theological College.
- Tcherkezoff, S. 2005. "Culture, Nation, Society: Secondary Change and Fundamental Transformations in Western Samoa: Towards a Model for the Study of Cultural Dynamics." P. 274 in *The changing South Pacific: identities and transformations*, eds. S. Tcherkezoff and F. Douaire-Marsaudon, Pandanus Books, Canberra Australia.
- Tielu, A. 2018. "The Foolishness of the Cross." *Samoa Observer*, 29 July.
- Tuimalealiifano, M. 2000. "Talofa e Aiga, ua ai e lago le tofa! Village governance and development in Falelatai." Pp. 171-188 in *Governance in Samoa-Pulega i Samoa*. Canberra and Suva : Asia Pacific Press, eds. E. Huffer, & A. Soo. Canberra and Suva, The Australian National University and Institute of Pacific Studies, University of the South Pacific .
- Tumutalie, F. 2018. *Re-reading Matthew 22:15-22 amid a Taxation law affecting Church Ministers in Samoa*, BTh Thesis. Apia: Malua Theological College.
- Turner, G. 1861. *Nineteen years in Polynesia: Missionary Life, Travels, and Researches in the Islands of the Pacific*. London : John Snow, Paternoster Row.
- Tusi Iugafonotele 2017. *Tusi Iugafono Fonotele 2017 (45)*. Tusi Iugafono Fonotele 2017. Apia: Malua Theological College.
- Wendt, A. 1965. *Guardians and Wards: A Study of the Origins, Causes and the First Two Years of the Mau in Western Samoa*, MA thesis. Wellington : Victoria University of Wellington .
- Williams , J. 1840. *A Narrative of Missionary Enterprises in the South Sea Islands*. London : Jon Snow, 35, Paternoster Row.
- Wood, A. H. 1975. *Overseas Missions of the Australian Methodist Church Volume 1 Tonga, Samoa* . Melbourne: Aldersgate Press .